



## 8. StechersStammtisch

Ohne BUNTE wäre es nur ein Teppich.

**BUNTE**

LEIDENSCHAFT FÜR MENSCHEN.



## 8. StechersStammtisch

8. Stechers Stammtisch  
HOTEL ADLON KEMPINSKI, BERLIN

### INHALT

Grußwort Dr. Angela Merkel Bundeskanzlerin der Bundesrepublik Deutschland	4	Menü	20
Editorial Alexander-Klaus Stecher	5	Portrait Petra Jenner	22
Programm	6	Check Point	24
Portrait S.E. Friedensnobelpreisträger Shimon Peres, stellvertretender Ministerpräsident des Staates Israel	8	Portrait Gottfried Zmeck	26
The Peres Center for Peace	10	Portrait Gisa und Hedda Deilmann	28
Hotel Adlon	13	Partner	30
Portrait Charlotte Knobloch	14	Fratelli Project	32
Portrait Patricia Riekel	15	Hotel Adlon	34
Portrait Hans-Reiner Schröder	16	Weingut Landmann	36
BMW Niederlassung Berlin	17	Team	37
Portrait Dr. Martin Marianowicz	18	Gäste	38

## GRUSSWORT

**DR. ANGELA MERKEL**

**BUNDESKANZLERIN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**

Ich grüße alle Teilnehmer des „8. Stechers Stammtisches“ herzlich. Mein besonderer Gruß gilt dem Ehrengast des heutigen Abends, dem Friedensnobelpreisträger Shimon Peres, der sich große Verdienste um den Nahost-Friedensprozess erworben hat. Ich beglückwünsche die Initiatoren zu ihrer Entscheidung, die Erlöse der Veranstaltung dem „Peres Center for Peace“ zur Verfügung zu stellen. Damit können sehr konkrete Schritte auf dem Weg zum Frieden im Nahen Osten unterstützt werden.



Der heutige Abend ist der Vision des Friedens im Nahen Osten gewidmet. Kaum einem Konflikt auf der Welt kommt eine derart große Bedeutung zu wie gerade dem Nahost-Konflikt. Kaum ein anderer Konflikt fordert unser aller Engagement für eine friedliche Lösung mehr heraus. Ich habe daher gern die Schirmherrschaft für die Veranstaltung von Alexander-Klaus Stecher übernommen.

Die neueren Entwicklungen im Nahen Osten und der Konflikt zwischen Israel und den Palästinensern erfordern unsere ganze Aufmerksamkeit. Ziel der Politik der Bundesregierung ist es mitzuhelfen, dass die Existenz Israels gesichert ist, seine Bürger in Frieden und Sicherheit leben können und ein unabhängiger, demokratischer und lebensfähiger Staat Palästina geschaffen wird, der in Würde und Frieden Seite an Seite mit Israel in sicheren Grenzen besteht.

Möge dieser Abend mithelfen, einen konkreten Beitrag zum Frieden im Nahen Osten zu leisten. Ich wünsche Ihnen bei dieser wichtigen Aufgabe viel Erfolg und allen Gästen einen schönen Abend!

Ihre

Dr. Angela Merkel

## EDITORIAL

Gastgeber und Initiator Alexander-Klaus Stecher

Verehrte Gäste,

im Namen meiner Co-Gastgeber Patricia Riekel, Charlotte Knobloch, Hans-Reiner Schröder, Dr. Martin Marianowicz und Stephan Interthal wünsche ich Ihnen einen informativen und unterhaltsamen Abend im Zeichen deutsch-israelischer Verständigung und Freundschaft! Zurück in Berlin widmet sich unser Event wieder Menschen, die Besonderes leisten, Menschen mit Kreativität und Visionen – Menschen, die zu Vorbildern geworden sind.

Als Initiator von Stechers Stammtisch ist es mir deshalb eine besonders große Freude und Ehre, dass in diesem Jahr erstmals die deutsche Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel die Schirmherrschaft übernommen hat. Mit ihr und unserem Ehrengast, S.E. Friedensnobelpreisträger Shimon Peres, dem stellvertretenden Ministerpräsidenten des Staates Israel, vereinen wir nun zwei Politiker von Weltformat, die das selbe Ziel vor Augen haben: Den Frieden im Nahen Osten - ein Thema, über das Shimon Peres aus erster Hand berichten wird. Anlässlich seines Friedensnobelpreises hat er das „Peres Center for Peace“ gegründet und damit eine wichtige Vorbildfunktion übernommen, die wir alle unterstützen sollten.

Der heutige Abend wäre allerdings nicht möglich ohne unsere großzügigen Partner: Neben meinen Co-Gastgebern seien hier besonders genannt: BMW Berlin mit seinem Direktor Hans-Reiner Schröder, Peter Levezow, Geschäftsführer der BURDA PEOPLE GROUP, Petra Jenner, Geschäftsführerin von Checkpoint Technologies, Medienunternehmer Gottfried Zmeck und die Reederinnen Hedda und Gisa Deilmann.

Auch Sie können mit Ihrer Anwesenheit und Ihrem Engagement ein Stück zur Friedensinitiative von S.E. Shimon Peres beitragen und dafür bedanke ich mich jetzt schon sehr herzlich:

Ihr

Alexander-Klaus Stecher



**PROGRAMM**  
**FERNSEHAUFZEICHNUNG DURCH n-tv UND RTL**

Anfahrt der Gäste am roten Teppich  
Begrüßung durch die Gastgeber  
Ruinart Champagner-Empfang und Vorspeisen im Gartensaal des Hotel ADLON  
Einlass Ballsaal und Placement

**Festliches Gala-Menü, 1. Gang, Vorspeise**

**Opening des 8. Stechers Stammtisch 2007**

Begrüßung durch den Gastgeber und Moderator des Abends  
**Alexander-Klaus Stecher** und Vorstellung/Grußwort der Co-Gastgeber:  
**Charlotte Knobloch, Patricia Riekkel, Hans-Reiner Schröder,**  
**Dr. Martin Marianowicz und Stephan Interthal**

Filmporträt und Rede S. E. Friedensnobelpreisträger Shimon Peres,  
stellvertretender Ministerpräsident des Staates Israel

Patricia Riekkel und Alexander-Klaus Stecher im Gespräch mit Shimon Peres

**Festliches Gala-Menü, 2. Gang, Hauptspeise**

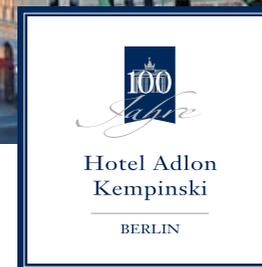
Präsentation der Friedensinitiative Peres Center for Peace e.V.

**Festliches Gala-Menü, 3. Gang, Dessert**

Musikalische Highlights mit dem Klassik-Pop-Duo „Fratelli Project“

Finale

Open End im Gartensaal des Hotel Adlon und Musik mit dem  
israelischen Duo „Ofrin“



**Berlin** – Eine aufregende Stadt! Direkt an den historischen Schauplätzen Brandenburger Tor und Pariser Platz gelegen, ist das Hotel Adlon Kempinski der ideale Veranstaltungsort für erfolgreiche Tagungen und internationale Konferenzen. Unsere eleganten und großzügigen Räumlichkeiten sind mit modernster Technik ausgestattet und bieten den perfekten Rahmen für Ihre Veranstaltungen – und der Service wurde zum besten Europas ausgezeichnet! Was immer Sie organisieren, nutzen Sie die Vorzüge des Hotel Adlon Kempinski – ein Ort, an dem Geschichte geschrieben wird!

Hotel Adlon Kempinski Berlin · Unter den Linden 77 · 10117 Berlin  
Tel +49 30 2261 0 · Fax +49 30 2261 2222 ·  
adlon@kempinski.com · www.hotel-adlon.de

## SHIMON PERES

### Former Prime Minister of Israel

Born in Belarus, and then immigrating to Israel at the age of 11, Shimon Peres has been a leading figure on the Israeli political scene since the establishment of the state, and in fact, even before the state's establishment, whereby upon David Ben-Gurion's request, Peres was recruited by the Haganah (Zionist military force), and assumed a pivotal role in various missions.



At the tender age of 29, Shimon Peres was appointed the Director General of Israel's Ministry of Defense – to this day remaining the youngest such official in Israel's history. As Director General, Peres was a crucial player in the development of Israel's military and aerial industries.

From 1959 onwards, Peres held various positions in the Israeli Parliament (Knesset) and government, including Deputy Minister of Defense under Prime Minister and Minister of Defense David Ben-Gurion, Minister of Absorption, Minister of Transport and Communications, Minister of Information and Minister of Defense from 1974 through 1977 (the critical years which saw the rebuilding of the Israeli army following the 1973 War), and served as Prime Minister for the first time in 1977. During this term in office, he also masterminded the Entebbe hostage-rescue operation in 1976 and created the "Good Fence" on Israel's border with Lebanon.

Since then, Peres has been directly involved in managing the State of Israel at a senior level, whether through his role as Prime Minister, Head of the Opposition Party, Minister of Foreign Affairs, or Minister of Finance.

Recognizing the great need for peaceful relations in this conflict region, Peres initiated the negotiations between Israel and the Palestine Liberation Organization (PLO), which resulted in the Oslo Accords signed at the White House lawn, on 13<sup>th</sup> September 1993.

Furthermore, Peres was involved in Israel's negotiations with Jordan, which commenced immediately following the signing of the Oslo Accords, and were officially signed in October 1994.

Shimon Peres, together with the late Yitzhak Rabin and the late Yasser Arafat were awarded Nobel Peace Prizes in 1994 for their efforts to create peace in the Middle East.

Subsequent to the assassination of Prime Minister Rabin in 1995, Peres became Prime Minister and Minister of Defense until the May 1996 elections. Acknowledging that the peace process could not exist only at the governmental level, Peres then invested his efforts in creating and establishing the Peres Center for Peace – a non-government and non-partisan organization that promotes peacebuilding through People-to-People dialogue activities.

More recently, in 1999, Peres was appointed as Minister of Regional Cooperation in Ehud Barak's government and later, in 2003, he served as Foreign Minister in Ariel Sharon's government until the Labor party resigned from the government in late 2004. In 2005, he rejoined Sharon's government to serve as Vice Prime Minister during the disengagement from Gaza. In November 2005, Shimon Peres left the Labor Party to join Sharon's new party, Kadima. Since Kadima's victory in the 2006 elections, Peres has served as Israel's Vice Prime Minister.

Shimon Peres' standing and reputation have earned him international recognition among the nations and leaders of the world, and we are honored to have him with us today.

## THE PERES CENTER FOR PEACE

### Eine Initiative für den Frieden von morgen

Nobelpreisträger Shimon Peres gründete das Peres Center for Peace im Jahre 1996, um seine Vision zu verwirklichen: die Vision eines Friedensprozesses, der durch die Zusammenarbeit von Menschen, durch Wissenschaft, Forschung und auch Sport in Gang gesetzt wird.

Aus diesem Grund betrachtet das Peres Center for Peace es als seine Pflicht, mit den Menschen der Region im Nahen Osten zusammenzuarbeiten, um das Bewusstsein der Möglichkeiten für einen dauerhaften Frieden aufzubauen, zu schärfen und somit Israel und seine arabischen Nachbarn für eine zukünftige politische Lösung des Konflikts vorzubereiten.

### Misstrauen und Missverständnisse abbauen

Das Schlüsselement ist die Völkerverständigung. Deshalb konzentrieren sich die Aktivitäten des Peres Center for Peace auf gemeinsame arabisch-israelische wirtschaftliche und soziale Interessen mit dem Schwerpunkt auf palästinensisch-israelische Beziehungen. Friedensfördernde Projekte werden entwickelt, um diese Interessen durch Partnerschaften mit regionalen und internationalen Entscheidungsträgern zu verwirklichen.

Einer breiten Öffentlichkeit will die Initiative die Möglichkeit eröffnen, „den anderen“ und die Realität der miteinander verknüpften Geschichte zu verstehen.



### Kinder sind die Zukunft

Zwei Beispiele der erfolgreichen Arbeit des Peres Center for Peace sind das etablierte und leistungsstarke medizinische Hilfsprogramm, mit dem jährlich mehr als tausend palästinensischen Kindern eine ärztliche Versorgung in Israel ermöglicht wird sowie das große Sportprogramm.

In diesem Projekt treffen sich über 14.000 israelische und palästinensische Kinder und Jugendliche in vom Peres Center for Peace finanzierten Sportschulen und Sportkindergärten, um das Miteinander – nicht das Gegeneinander zu lernen. Internationale sportliche Veranstaltungen helfen, die Friedensbotschaft und das friedliche Miteinander zu fördern und deren Bedeutung vor allem in das Bewusstsein der Kinder zu bringen. So fand im Jahr 2005 in München ein Fußball-Spiel zwischen einer Kindermannschaft

aus israelischen und palästinensischen Kindern und der Mannschaft des FC Bayern statt. Austragungsort war die Allianz-Arena, die mit 50.000 Zuschauern fast ausverkauft war.

Seit 1998 besteht auch eine Zusammenarbeit mit der landwirtschaftlichen Genossenschaft in Gaza. Mit Hilfe des Peres Center for Peace erwirtschaften dort 7.600 Landwirte und Landarbeiter Exportwaren in mittlerweile sieben Produktkategorien – auch für die europäischen Märkte. Davon profitieren insgesamt 50.000 Menschen im Gaza Streifen.



### Menschen – nicht Armeen

Als unparteiische, regierungsunabhängige Organisation arbeitet das Peres Center for Peace parallel und doch unabhängig vom politischen Friedensprozess. Diese einzigartige Position versetzt die Organisation in die Lage, eine Zusammenarbeit zwischen Israel und seinen arabischen Nachbarn in positiven Zeiten, aber auch nach dem Scheitern politischer Verhandlungen und in Zeiten zunehmender Gewalt aufrecht zu erhalten. Das Peres Center for Peace möchte dazu beitragen, dass eine Infrastruktur des Friedens durch und für die Menschen des Nahen Ostens aufgebaut wird, welche die sozioökonomische Entwicklung vorantreibt und gleichzeitig Kooperation und gegenseitiges Verständnis fördert.



„Es ist kein Geheimnis, dass der Weg zu Wohlstand und Stärke unseres Volkes über Wissenschaft, Technologie, Information und Bildung führt. Und diese Bereiche werden von Eltern, Lehrern und Menschen erobert – nicht von Armeen“

*(Shimon Peres, 1997)*

### HOTEL ADLON

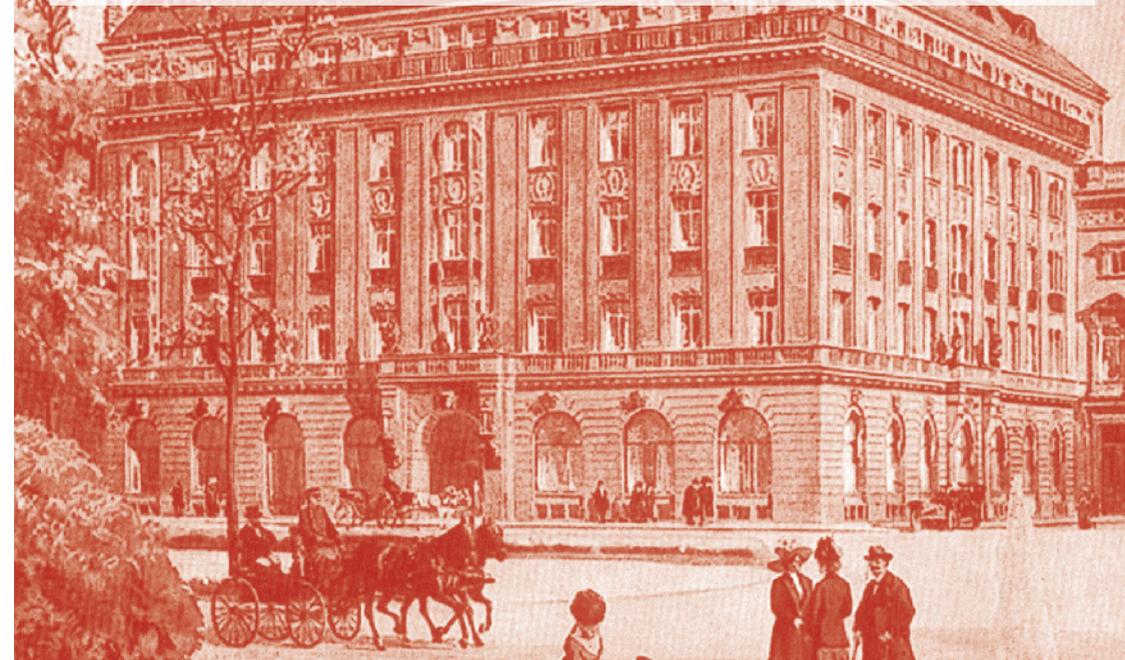
Eine deutsche Legende wird 100

### Modernität und alte Pracht vereint

Auf höchstem Niveau ist nicht nur das Wohnen im Adlon, sondern auch das Essen. Kurz nach seiner Eröffnung 1998 erhielt das Gourmet-Restaurant Lorenz Adlon einen Michelin-Stern, 2006 erfolgte diese Auszeichnung erneut. Da ein Luxus-Hotel immer mit den Zeichen der Zeit gehen muss, wird das Adlon ständig modernisiert und ausgebaut. Suiten und Zimmer, mit modernster Technik ausgestattet, gehören ebenso zu den Neuerungen im Hotel wie eine dritte, mit wertvollen Antiquitäten möblierte Präsidentensuite im Sicherheitsflügel, die auf dem Stand der aktuellen Sicherheitstechnik ist. Aber auch wer nicht präsidial wohnen kann, ist in einem der 385 Zimmer oder 80 Suiten bestens aufgehoben – schließlich weht einem schon beim Betreten des Hotel Adlon der Wind der 100-jährigen Geschichte des Hauses um die Nase.



Der Wintergarten des Hotels



## CHARLOTTE KNOBLOCH

Präsidentin des Zentralrats der Juden in Deutschland  
Co-Gastgeberin

Charlotte Knobloch ist die Tochter des Münchner Rechtsanwalts und späteren bayerischen Senators Fritz Neuland. Eine ehemalige Hausangestellte ihres Onkels rettete Charlotte Knobloch vor dem Holocaust, indem sie das Mädchen zum Bauernhof ihrer katholischen Familie nach Franken brachte und sie als ihr eigenes uneheliches Kind ausgab.



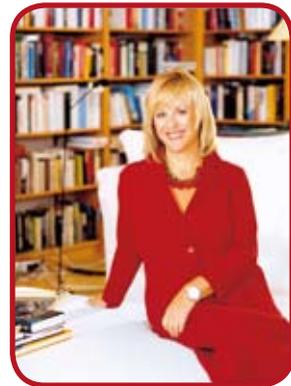
1945 kehrte Charlotte Neuland mit ihrem Vater nach München zurück. Sechs Jahre später heiratete sie Samuel Knobloch, einen Überlebenden der Konzentrationslager. Das Ehepaar bekam drei Kinder und heute ist Frau Knobloch Großmutter von sieben Enkelkindern.

1982 wurde Charlotte Knobloch in den Vorstand der Israelitischen Kultusgemeinde München und Oberbayern berufen, deren Präsidentin sie 1985 wurde. Seit 2003 ist sie außerdem Vizepräsidentin des Europäischen Jüdischen Kongresses, seit 2005 Vizepräsidentin des Jüdischen Weltkongresses. 2005 wurde sie Ehrenbürgerin von München. Dem unermüdlichen Einsatz und Engagement von Frau Knobloch ist es zu verdanken, dass am 9. November 2006 das neue jüdische Gemeindezentrum mit Synagoge in der Bayerischen Hauptstadt eröffnet worden ist. Zu Charlotte Knoblochs wichtigsten Aufgaben seit ihrer Wahl zur Präsidentin des Zentralrats der Juden in Deutschland am 7. Juni 2006 gehört die Integration der Zuwanderer aus den Ländern der ehemaligen Sowjetunion, sowie der nachhaltige Kampf gegen Antisemitismus, Rechtsextremismus und Fremdenfeindlichkeit.

## PATRICIA RIEKEL

Chefredakteurin BUNTE  
Co-Gastgeberin

Es ist die „Leidenschaft für Menschen“, die Patricia Riekkel Journalistin werden ließ. Im holländischen Haarlem geboren, absolvierte sie nach der Schule ein Volontariat beim „Münchner Merkur“, war anschließend für ein Jahr als Redakteurin für die „Augsburger Allgemeine“ tätig, wechselte dann zur „Quick“ und später zur „Freundin“. Anschließend arbeitete sie viele Jahre als freie Autorin für verschiedene Hochglanz-Magazine.



Seit 1997 ist Patricia Riekkel Chefredakteurin von BUNTE, seit zwei Jahren verantwortet sie als Chefredakteurin außerdem die deutsche InStyle.

Wer steigt auf, wer steigt ab? Wie ziehen Menschen Aufmerksamkeit auf sich und wie verhalten sie sich, sobald sie tatsächlich im Scheinwerferlicht stehen? Wie gehen Prominente mit Applaus um und wie mit Ablehnung? Diese Mischung aus Emotion und Fakten ist es, die BUNTE zu einem der erfolgreichsten People-Magazine in Europa macht und zum Spiegelbild der deutschen Gesellschaft. BUNTE hat jede Woche rund vier Millionen Leser.

Zum Erfolgsrezept von BUNTE sagt Patricia Riekkel: „Gerade bei Geschichten, die im Gefühlsbereich spielen, sind Fakten wichtig. Wir versuchen, immer fair zu berichten, sind aber hartnäckig, was die Recherche betrifft. Viele Stars und Promis haben Leitbildfunktion. Wir zeigen die Realität, in der sie leben.“

Direktor der BMW Niederlassung Berlin  
Träger des Bundesverdienstkreuzes am Bande  
Hauptsponsor des Abends und Co-Gastgeber

Hans-Reiner Schröder (50) ist seit Januar 2007 Direktor der BMW Niederlassung Berlin. BMW unterhält sechs Standorte in Berlin. Die BMW Group ist mit über 2.600 Beschäftigten der sechstgrößte industrielle Arbeitgeber in der Region. Von 1999-2006 war Hans-Reiner Schröder Leiter der BMW Niederlassung in Nürnberg. Unter seiner Leitung wurde der Umsatz um 80% gesteigert. Aufgrund seines hohen Engagements wurde Schröder in die IHK-Vollversammlung für die Wahlperiode 2005/2009 gewählt. Hans-Reiner Schröder war Präsident des Marketingclubs Nürnberg und ehrenamtlicher Handelsrichter.



Während seiner Tätigkeit in Mittelfranken setzte Schröder Akzente im kulturellen und sozialen Engagement der BMW Niederlassung Nürnberg. So engagierte sich das Unternehmen beispielsweise als Sponsor für Nürnberger Sportvereine mit überregionaler Bedeutung, wie etwa dem 1. FCN Tennis, den Nürnberg Ice Tigers oder den Sellbytel Baskets. Auch für die Staatsoper Nürnberg setzte sich BMW von Beginn an als einer der großen Förderer des Nürnberger Opernballs ein und unterstützte die Reisen der Nürnberger Philharmoniker z.B. nach Nizza (2004) und Peking (2005).

Das soziale Engagement zeigte sich unter anderem bei der Unterstützung von Sternstunden, der Benefizaktion des Bayerischen Rundfunks. Im Rahmen einer Benefizgala übergab BMW ein Fahrzeug sowie eine finanzielle Spende, so dass vielen kranken, behinderten und Not leidenden Kindern geholfen werden konnte. Schröder ist u.a. Gründungsmitglied der „Lobby für Kinder“ und engagiert sich bei der Mukoviszidose Stiftung, der Deutschen Schlaganfallhilfe oder auch UNICEF Deutschland.

Das vielfältige Engagement wird in Berlin beispielsweise mit den Projekten „Staatsoper für alle“, young.euro.classic und die Unterstützung des Preises der Nationalgalerie für junge Kunst fortgesetzt.



## BMW Niederlassung Berlin

Die BMW Group ist mit über 2.600 Mitarbeitern der sechstgrößte industrielle Arbeitgeber in Berlin. So werden alle BMW Motorräder in Berlin-Spandau produziert – allein im Jahr 2006 waren es über 100.000. Daneben unterhält die BMW Group in der Stadt ein Konzernbüro und mit weiteren Partnern das Institut für Mobilitätsforschung (ifmo). Vertrieblich ist der Konzern – neben Händlerbetrieben – mit einer unternehmenseigenen Niederlassung präsent. BMW investiert über 50 Mio. Euro in den Bau eines neuen Hauptbetriebes, der im Jahr 2010 eröffnet wird.

Daneben engagiert sich die BMW Group ebenso stark im sozialen, gesellschaftlichen und kulturellen Bereich. Höhepunkte im laufenden Jahr sind „Staatsoper für alle“, „young.euro.classic“ und der „Preis der Nationalgalerie für junge Kunst“.

Die Staatsoper Unter den Linden und BMW haben sich zu einer längerfristigen Kooperation zusammengeschlossen und ermöglichen erstmalig am 19. Mai 2007 um 19.00 Uhr den Bürgern und Gästen Berlins einen besonderen Operngenuß: Die schon seit Monaten ausverkaufte Vorstellung von Jules Massenets Manon mit dem Traumpaar der Oper, Anna Netrebko und Rolando Villazón, wird live auf eine Großleinwand auf den Bebelplatz übertragen. Dirigieren wird Daniel Barenboim.

Im August findet zum achten Mal das Musikfestival young.euro.classic mit Jugendorchestern aus aller Welt in Berlin statt. Die Partnerschaft von BMW seit dem Jahr 2000 gehört damit ebenso zur Tradition wie die „Ouvertüre“ bei BMW Kurfürstendamm.

Im Herbst wird der Preis der Nationalgalerie für junge Kunst zum vierten Mal vergeben. Nominiert wurden Jeanne Faust, Ceal Floyer, Damian Ortega und Tino Sehgal. Diese Künstler werden sich im kommenden Jahr in einer gemeinsamen Ausstellung im Hamburger Bahnhof um den Preis der Nationalgalerie bewerben. Mit einem Preisgeld von 50.000 Euro gehört der Preis der Nationalgalerie für junge Kunst zu den höchst dotierten Auszeichnungen in der zeitgenössischen Kunst.

## DR. MARTIN MARIANOWICZ

Facharzt für Orthopädie, Sportmedizin und Schmerztherapie  
Ärztlicher Direktor der Privatklinik „Jägerwinkel“  
Co-Gastgeber

Dr. Marianowicz ist als Facharzt für Orthopädie, Sportmedizin und Schmerztherapie einer der Wegbereiter der modernen Schmerz- und Mikrotherapie in Deutschland. Er ist Leiter der orthopädischen Schmerztherapie München, Vorsitzender der Deutschen Wirbelsäulengesellschaft und Mitglied der Texas Pain Society und Northamerican Spine Society. Seit 2005 ist Dr. Marianowicz zusätzlich Ärztlicher Direktor der Privatklinik „Jägerwinkel“ in Bad Wiessee am Tegernsee.



Aber das ist nur eine Seite des Dr. Martin Marianowicz. Als Sohn jüdischer Eltern 1955 in Warschau geboren, beweist er als Vorsitzender der deutschen Sektion des Peres Center for Peace im gesellschaftspolitischen Leben Rückgrat. Die Organisation, die er zusammen mit Michael Berner, Thomas Hoeller, Dr. Manfred Griehl, Florian Besold und Gil Bachrach gegründet hat, setzt sich für den Frieden im Nahen Osten und für die Verständigung zwischen Moslems und Juden ein.

„Juden und Palästinenser haben zusammen ein enormes Potential. Und die Zukunft Israels in Zeiten des Terrors ist auch für uns essenziell“ erklärt Dr. Marianowicz sein Engagement, bei dem er auch sein medizinisches Know-how gezielt einsetzt. Er bildet Ärzte aus dem Nahen Osten und Palästina ebenso aus, wie er enge Beziehungen zur Schmerz- und Wirbelsäulenabteilung des Ichilov Hospitals in Tel Aviv hält.

Trotz zahlreicher Studien-Aufenthalte im Ausland u. a. in USA, Schweiz, Israel und Indien ist München immer Lebensmittelpunkt und Zentrum seines sozialen und beruflichen Wirkens geblieben. Dr. Marianowicz ist Mitglied der jüdischen Gemeinde aber auch zahlreicher anderer jüdischer und christlicher Organisationen.

Durch all diese persönlichen Erfahrungen ist Dr. Marianowicz der festen Überzeugung, dass dauerhafter Frieden im Nahen Osten auf zwischenmenschlicher Ebene entstehen muss.



## HIGH-TECH-MEDIZIN MIT VIER-STERNE-KOMFORT.

Modernste High-Tech-Medizin wirkt mit dem uralten Wissen fernöstlicher Heilkunst in einer perfekten Symbiose zusammen. Unser hochqualifiziertes Ärzteteam steht für fünf Kompetenzbereiche:

- Orthopädie und orthopädische Schmerztherapie im Wirbelsäulencenter
- Innere- und Präventivmedizin im Check-Up-Center
- Psychosomatik- und Naturheilverfahren im Burn-out-Center
- Center für ästhetische und plastische Medizin
- SISLEY Beauty-Center

Ergänzt wird dieses Team von namhaften Konsiliarärzten und einem hochkarätigen wissenschaftlichen Beirat. Prävention, Rehabilitation, Anschlussheilbehandlung sowie Regeneration gehören fest zum Therapie-Programm der Klinik, eingebettet in den Komfort eines Vier-Sterne-Hotels am herrlich gelegenen Tegernsee. Weitere Informationen unter [www.jaegerwinkel.de](http://www.jaegerwinkel.de)



PRIVATKLINIK  
Jägerwinkel

JÄGERSTRASSE 29 · 83707 BAD WIESSEE · FON +49-8022 8190 · FAX +49-8022 819611 · [WWW.JAEGERWINKEL.DE](http://WWW.JAEGERWINKEL.DE)

*genesen und genießen*

**GETRÄNKE**

**RUINART CHAMPAGNER**

★★★

**2005 FREIBURGER STEINMAUER**

Weißer Burgunder – Qualitätswein trocken.

Frischer, fruchtiger Weißwein, in der Nase anregende Düfte von feinsten Mirabellfrüchten. Im Gaumen entwickelt sich ein schönes Spiel von dezent anregenden Zitrusnoten.

★★★

**1999 - EGER CABERNET SAUVIGNON**

**WEINGUT GIA (GÄL - INCISA - ALPINA)**

**EGER, UNGARN**

„Klassischer Cabernet-Duft nach schwarzen Johannisbeeren und Kirschen, im Mund reife, elegante und komplexe Fruchtaromen, unterlegt von sanften Tanninen, klingt lang und finessenreich aus.“

★★★

**PINEO – Natürliches Mineralwasser**

★★★

**NACH DEM DINNER:  
EXZELLENTER DAVIDOFF-ZIGARREN**

Wir danken Stefan Grob Floraldesign München, Hamburg, Berlin für die festliche Blumendekoration.

**COCKTAIL EMPFANG**

**Kalt**

Tatar von Rauchlachs und Frischkäse

Wachteleier an rotem Kaviar

Rindercarpaccio mit Pesto Brot

Weisser Spargel mit Tomaten Estragon Chutney

**Warm**

Hähnchen Satee mit Ingwer Erdnuss Sauce

Seeteufel im Lauchmantel mit Safran Sauce

Kotelett vom Frühlingslamm mit Kräuterbutter

Gebackenes Gemüse im Tempurateig mit Wasabi Mayonnaise

★★★

**GALA MENÜ**

**Vorspeise**

Triade von

pochiertem Lachs mit Sesam und Humus Sauce

Thunfisch mit rotem Pfeffer

Rotbarbenfilet auf Auberginensalat

**Hauptgang**

Gebrautes Kalbsfilet an Thai Spargel

auf Erdbeerjus

**Dessert**

Safran Creme Brulee und Passionsfruchtparfait

auf exotischem Fruchtsalat

## PETRA JENNER

Geschäftsführerin

Check Point Software Technologies GmbH

Deutschland, Österreich, Schweiz

Petra Jenner (42) ist seit Mai 2004 in der Funktion der Geschäftsführerin für die Unternehmensleitung der Check Point Software Technologies GmbH in Deutschland, der Schweiz und Österreich verantwortlich. Als eine der wenigen Managerinnen eines NASDAQ-100-Unternehmens am Markt für Informationstechnologie fühlt sie sich sowohl der entsprechenden Geschäfts- und Umsatzverantwortung verpflichtet, als vor allem auch der menschlichen Verantwortung für den Erfolg, die motivierte Weiterentwicklung und das Wohlbefinden ihrer Mitarbeiter.



Den hierfür erforderlichen, wenig an gängigen Normen bemessenen Managementstil pflegt Petra Jenner mit ebensoviel Konsequenz und Einsatz, wie ihr Engagement für die weitere Annäherung zwischen Israel und Deutschland, die sie in ihrer Funktion als Geschäftsverantwortliche einer deutschen GmbH mit israelischer Muttergesellschaft durch die tägliche Förderung von Kultur- und Informationsaustausch zu unterstützen sucht.

Vor ihrer Managementaufgabe bei dem Internet-Sicherheitsspezialisten Check Point Software hatte Frau Jenner die Position der Geschäftsführerin bei der Pivotal GmbH inne, einem Anbieter von Lösungen für softwarebasiertes Kundenbeziehungsmanagement (CRM). Auch in dieser, sowie in ihren früheren Funktionen als Vizepräsidentin für das zentraleuropäische Partnergeschäft bei der PTC GmbH, Geschäftsführerin Zentraleuropa bei der iMediation GmbH oder Mitglied der zentraleuropäischen Geschäftsleitung bei Informix Software standen für Frau Jenner stets eine teamorientierte und leistungsfördernde Mitarbeiterführung sowie die Pflege und der Ausbau internationaler Geschäftsbeziehungen und Kompetenzen im Vordergrund. Sie ist überzeugt, dass Unternehmen nur unter Berücksichtigung der menschlichen und individuellen Bedürfnisse nachhaltig zu Höchstleistungen geführt werden können, immer verknüpft mit der Maxime stets für den Ausgleich der unterschiedlichen Kulturen zu sorgen. Diese kraftvolle Vision ist ihr Leitmotiv und ihr persönliches Anliegen.

puresecurity

# Und wie schützen Sie sich?

## Neue UTM-1 Appliances von Check Point:

NGX™

Maßgeschneiderte Internetsicherheit für Ihr Unternehmen – Einfachheit in Perfektion

**Die israelische Firma Check Point, einer der Marktführer für IT-Sicherheit, bietet praxisbewährte „All-in-one“-Lösungen mit perfektem Rundumschutz:**

- Leistungsstarke und leicht zu handhabende Plug & Play-Security-Lösungen mit zentralem Sicherheitsmanagement
- Intuitiv zu bedienende Web-Management-Benutzeroberfläche
- Viele Features jenseits der traditionellen UTM-Linie – von der Firewall bis hin zur VoIP-Security
- Ein weltweit führendes Netzwerk von Security-Experten für höchste Qualität und Sicherheit
- Maßgeschneiderte Lösungen für jede Unternehmensgröße
- 100 % der Fortune 100-Unternehmen nutzen uns. Tun Sie es auch.

Ausführliche Informationen unter [www.checkpoint.com](http://www.checkpoint.com) oder senden Sie eine E-Mail an [info@checkpoint.de](mailto:info@checkpoint.de). Worauf warten Sie? Bringen Sie Ihr Unternehmen in Sicherheit.

 **Check Point**  
SOFTWARE TECHNOLOGIES LTD.  
We Secure the Internet.

## CHECK POINT



### Warum 100% der Fortune-100 Unternehmen Sicherheitslösungen von Check Point nutzen.



Wo auch immer Sie sind, mit Check Point sind Ihre Daten griffbereit.

Nichts ist wichtiger, als sich sicher zu fühlen. Sicherheit ist die beste Basis, um sich zu entspannen, zu genießen, sich frei und unabhängig zu fühlen. Gut, dass es für Ihre Internetsicherheit und die Absicherung mobiler Datenträger wie Laptops oder Speichersticks intelligente, softwarebasierten Sicherheitslösungen von Check Point Software Technologies gibt. Das börsennotierte Unternehmen (NASDAQ: CHKP) mit Hauptsitz in Israel gilt sowohl

im Firewall-Segment als auch bei Endkundenlösungen für die Internetsicherheit und die Absicherung mobiler Datenträger als innovativer Vorreiter und globale Größe.

### Wir bringen Ihr Unternehmen in Sicherheit

Check Points auf den Endverbraucher ausgelegte Sicherheitslösungen gehören zu den am häufigsten genutzten Produkten zur vollständigen Absicherung der Unternehmenskommunikation und Geschäftsressourcen in unternehmensweiten Netzwerken und Applikationen, im Außendienstbereich sowie in Geschäftsfilialen und Partnernetzen. Sie schützen pro-aktiv Millionen PC-Nutzer vor Hackern, Spyware, Viren und Identitätsdiebstahl.



Unsere Kunden können sich in Sachen Sicherheit bequem zurücklehnen.

### Wer einen Namen hat, sichert ihn mit uns

Weltweit setzen tausende Organisationen aller Branchen und Größen – darunter **sämtliche Fortune 100-Unternehmen sowie 98% der weltweit 500 größten Unternehmen** – auf die Sicherheitslösungen von Check Point. Höchste Qualität bei Vertrieb, Integration und Service wird durch ein weltweites Netzwerk aus tausenden von Partnern sichergestellt. Zu den namhaften deutschen Kunden zählen u. a. die Bayer AG, DaimlerChrysler AG, Deutsche Telekom AG, Nestlé AG, Novartis AG und die Siemens AG.

Check Point hat seinen Firmensitz in Ramat Gan, Israel, und Redwood City, Kalifornien. Wir sind mit zahlreichen Niederlassungen in den USA sowie in Großbritannien, Frankreich, Deutschland, Japan, Singapur, Australien, Mexiko, Brasilien, Kanada und im Nahen Osten vertreten und beschäftigen bei einem Jahresumsatz von gut 575 Millionen US-Dollar (2006) weltweit rund 1.500 Mitarbeiter.

### Zu helfen ist Beruf und Berufung zugleich – unser soziales Engagement

Seit vielen Jahren arbeitet Check Point international mit sozial engagierten Institutionen, die zum Teil sehr anspruchsvolle Anforderungen an die Absicherung ihrer hoch sensiblen Daten haben, zusammen. Darunter sind das **Volunteer Center** von Sonoma County in Kalifornien, ein Zentrum für ehrenamtliche Lebenshilfe, das jährlich 17.000 Menschen aus Notlagen heraushilft. Auch das **Freedom Center** in Sheerness, Großbritannien, ein unabhängiges Tageszentrum für körperlich behinderte Menschen sowie das **International SOS**, der weltweit größte medizinische Not- und Rettungsdienst, setzen bei ihrem täglichen Einsatz in Notsituationen auf Sicherheitslösungen von Check Point. In Deutschland engagieren wir uns technologisch im Rahmen des so genannten „LifeService“-Projekts der **Björn Steiger Stiftung**, so dass z. B. im Falle eines Notrufes die schnelle Ortung registrierter Mobiltelefone möglich ist.

Check Points protegierende Förderung einer Veranstaltung wie den „8. Stechers Stammtisch“ am 5. Mai 2007 in Berlin, in deren Zentrum Visionen und Initiativen zum Frieden im Nahen Osten stehen, entspringt nicht allein unseren israelischen Wurzeln und dem folglich tiefen Verständnis der andauernden Konfliktsituation. Sie ist auch ein weiterer Schritt in der Schaffung von mehr Sensibilität für das Thema Sicherheit, das wie kaum ein anderes zugleich menschliche Grenzen, Unternehmens- und Ländergrenzen berührt.

### EXECUTIVE MANAGEMENT

#### International:

Gil Shwed, Gründer, Chairman und Chief Executive Officer

Jerry Ungerman, President

Marius Nacht, Gründer, Vice Chairman und Senior Vice President

#### Zentraleuropa (Deutschland, Schweiz, Österreich):

Petra Jenner, Geschäftsführerin

## GOTTFRIED ZMECK

Geschäftsführender Gesellschafter GoldStarTV GmbH & Co. KG

Mit der Firmengruppe unter dem Dach der GoldStarTV GmbH & Co. KG hat sich Gottfried Zmeck, 50, als konzernunabhängiger Medienunternehmer und Fernsehanbieter mit dem Kerngeschäftsfeld Abofernsehen etabliert. Ausgehend von dem Musiksender GoldStarTV (deutsche und internationale Unterhaltungsmusik/Schlager) hat das Unternehmen expandiert und betreibt heute neben GoldStarTV mit Heimatkanal und dem Popmusiksender Hit24 insgesamt drei TV Kanäle.



Mit **Hit24 – the sound of your life** dehnt das Unternehmen die musikalische Bandbreite in den Mainstream-Pop aus. Die Kernzielgruppe sind die 30-50-Jährigen, die von den auf das Teenie-Segment fokussierten Musiksendern nicht bedient werden. Wichtigster Vermarktungspartner für alle drei Sender ist die digitale Plattform von Premiere, sowohl im Kabel wie über Satellit.

Mit der Gründung der almara Musikverlag GmbH (2006) eröffnete das Unternehmen ein neues Geschäftsfeld. Unter dem Label **almara records** wird das Klassik/Pop cross-over Duo **Fratelli Project** (Alexander-Klaus und Manfred Stecher) produziert und vermarktet.

Der gebürtige Österreicher Gottfried Zmeck studierte an der Universität Wien Kommunikations- und Politikwissenschaft (Mag. Phil.). Nach seiner journalistischen Tätigkeit beim ORF, unter anderem als Korrespondent in London, wechselt er 1989 zur KirchGruppe nach München und ist dort u.a. als Geschäftsführer und Unternehmenssprecher tätig.

1996 bringt er als Gründungsgeschäftsführer der DF1 Digitales Fernsehen GmbH & Co. KG die erste digitale Plattform im deutschsprachigen Raum in den Markt, die 1999 mit Premiere fusioniert.

Im gleichen Jahr wird Gottfried Zmeck mit der Gründung der GoldStarTV GmbH & Co. KG, die er als geschäftsführender Gesellschafter leitet, selbstständiger Unternehmer. Er setzt dabei auf Unterhaltungsangebote, die den mainstream der breiten Publikumsschichten ansprechen.



the sound of your life.

# hit24 – the sound of your life.

Der Fernsehsender  
mit der besten Musik  
der **70er, 80er und  
90er** bis heute.

[www.hit24.tv](http://www.hit24.tv)

**hit24 gratuliert zum Muttertag mit  
einem ganz besonderen Highlight:**

Michael Bubl  „Life in Los Angeles“  
am 13.05. um 12:00 Uhr.

**Nur auf hit24 – the sound of your life.**

Exklusiv bei



## GISA UND HEDDA DEILMANN

### Reederinnen

Von einem gemeinsamen Büro aus leiten die Reederinnen Gisa und Hedda Deilmann die Geschicke einer Flotte von zehn exklusiven Kreuzfahrtschiffen auf allen Weltmeeren und Europas schönsten Flüssen und Wasserwegen. Eine Vielzahl von Faktoren bestimmen den anhaltenden Erfolg des Familienunternehmens: Dazu gehören gutes Zeit- und Informationsmanagement, täglicher Erfahrungs- und Wissensaustausch mit leitenden Mitarbeitern zu Wasser und zu Lande, gegenseitiges Vertrauen und hohe Motivation. Deutschlands einzige private Kreuzfahrtreederei hat ihren Sitz an der Ostsee, in Ostholstein, direkt an der Lübecker Bucht. Hier entstehen Ideen für die Reiserouten der DEUTSCHLAND, dem schwimmenden Grandhotel mit der Auszeichnung 5-Sterne-SUPERIOR, rund um den Globus ebenso wie für die Routen der *kleinen Traumschiffe* auf Donau, Elbe, Oder, Rhein, Main und Mosel, Rhône, Saône und Seine. Landpartien, Aktivausflüge und Zodiacfahrten, Lektorate, Literatur-, Musik-, Kultur- und Künstlerarrangements, Themenreisen für Golfer, Flintenschützen, Polospieler und Gartenfreunde, Wellness- oder Hochzeitspackages runden die Programme ab und machen Kreuzfahrten mit einem der *Traumschiffe* zu einem unvergesslichen Urlaubserlebnis.



Die DEUTSCHE KREUZFAHRTTRADITION, die unverwechselbare Marke der Privatreederei, wurde vor 35 Jahren von ihrem Vater Peter Deilmann begründet. Im Jahr 2003 übernahmen die Zwillingsschwestern das Ruder. Beide haben bereits nach dem Abitur ihren beruflichen Werdegang darauf ausgerichtet, eines Tages das Lebenswerk des Vaters fortzuführen. Hedda trat gleich nach der Ausbildung zur Reiseverkehrskauffrau in das väterliche Unternehmen ein, Gisa bereiste die Welt als Hotelfachfrau mit Bachelor Degree, leitete einige Jahre ein 5-Sterne Hotel in Irland und kehrte dann in die schleswig-holsteinische Heimat zurück, um gemeinsam mit ihrer Schwester den Kurs ihrer *Traumschiffe* unter deutscher Flagge festzulegen.



DEUTSCHE KREUZFAHRTTRADITION  
PETER DEILMANN • REEDEREI

**10 JAHRE  
DEUTSCHLAND**

Reisen im Jubiläumsjahr 2008

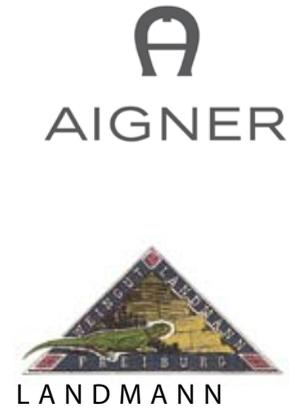
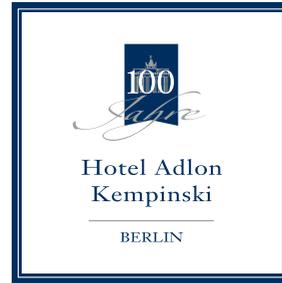
**DAS  
TRAUM-  
SCHIFF**

**Superior**  
Auszeichnung vom Deutschen Hotel- und Gaststättenverband

10 Jahre DEUTSCHLAND werden bei jeder Kreuzfahrt im Jubiläumsjahr 2008 gefeiert und gewürdigt. Die DEUTSCHLAND ist ein Stück Heimat auf den Weltmeeren, Botschafterin deutscher Kultur und Weltoffenheit, luxuriöses Grandhotel zur See im Stil der Goldenen Zwanziger. Freuen Sie sich mit uns auf exklusive Kreuzfahrten unter deutscher Flagge und ein ganzes Jahr in Hochstimmung mit prominenten Gästen, interessanten Themen und festlichen Galas!

[www.deilmann.de](http://www.deilmann.de)

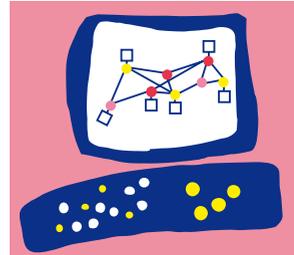
Kataloge, Beratung und Buchung im Reisebüro Ihres Vertrauens oder bei der  
Peter Deilmann Reederei GmbH & Co. KG • Am Holm 25 • 23730 Neustadt in Holstein  
Telefon 04561 / 396 100 • Telefax 04561 / 8207 • E-Mail [info@deilmann.de](mailto:info@deilmann.de)



**BMW**  
**Niederlassung**  
**Berlin**



**Check Point**<sup>®</sup>  
SOFTWARE TECHNOLOGIES LTD.



## FRATELLI PROJECT

**Fratelli Project** ist eine neue Verbindung von Pop und Klassik auf hohem musikalischen Niveau und einem Unterhaltungsanspruch, der weit über den Kern des Klassik-Publikums hinausweist. Das Debütalbum „Romanza“ ist im Dezember 2006 bei almara records erschienen.

Schon wenige Monate nach Veröffentlichung kann das Klassik-Pop Duo mit den Zwillingen Alexander-Klaus und Manfred Stecher außergewöhnlich hochwertige Engagements verzeichnen: Bei der populären Eisrevue „Holiday on Ice“ trat **Fratelli Project** als Special Guest u.a. in der ausverkauften Münchner Olympiahalle und im Berliner Tempodrom auf. Die Peter Deilmann Reederei hat das Künstlerduo als wesentlichen Bestandteil für das musikalische Rahmenprogramm auf dem Luxus-liner „Deutschland“, besser bekannt als „Traumschiff“, engagiert. Auch bei Kundenevents von Porsche, Sixt, Mercedes sowie im Salzburger Festspielhaus stand **Fratelli Project** schon auf der Bühne.



Die eineiigen Zwillinge Alexander-Klaus und Manfred Stecher sind Gesicht und Stimme von **Fratelli Project**. Manfred, ein Absolvent des Salzburger Mozarteums, ist ausgebildeter Profimusiker. Seine Bühnenerfahrung umfasst u.a. eine Hauptrolle in der Erfolgsproduktion „Comedian Harmonists“. Alexander, der vornehmlich als Moderator und Schauspieler arbeitet, verfügt ebenfalls über eine profunde musikalische Schulung.



Bei **Fratelli Project** dienen vertraute klassische Melodien als Grundlage für die Schaffung neuer Kompositionen und Arrangements. Unter der musikalischen Leitung von Thomas E. Killinger werden Motive aus Symphonien oder Klavierkonzerten von Komponisten wie Beethoven, Schumann, Mozart oder Liszt zu Liedern, zu originären Songs mit Texten in Italienisch, Englisch und Deutsch.

Hinter dem Projekt steht die almara Musikverlag GmbH, die zur Firmengruppe des Medienunternehmers Gottfried Zmек gehört. Weitere Informationen gibt es unter [www.fratelli-project.com](http://www.fratelli-project.com).

  
FRATELLI  
PROJECT



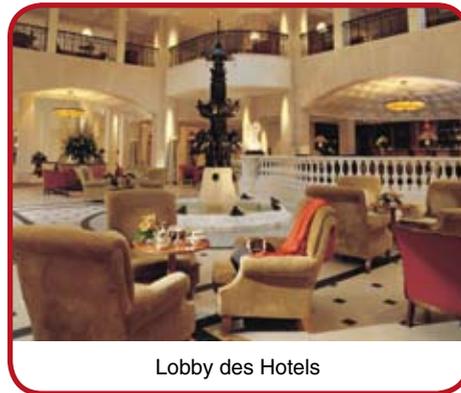
  
AIGNER

## HOTEL ADLON

### Eine deutsche Legende wird 100

Wie kaum ein anderes Hotel auf der Welt hat das Adlon in Berlin Geschichte geschrieben – und ist mit der Historie Deutschlands untrennbar verbunden.

**Als am 24. Oktober 1907** das Hotel Adlon zur Eröffnungsfeier das erste Mal seine Türen öffnete, brach unter den geladenen Gästen aus aller Welt ein wahrer Begeisterungssturm los. Die Intention des Eigentümers Lorenz Adlon, ein Luxushotel der Superlative zu errichten, hatte sich erfüllt. Fortan bildete das Adlon den Rahmen für mondänes, internationales Leben; es war „neutrales Terrain“, auf dem Vertreter der Nationen ihre politischen Ansichten austauschten, Differenzen zwischen einzelnen Gruppen und sogar zwischen Völkern in den Sälen des Hotels oftmals beilegte.



Lobby des Hotels

Für Kaiser Wilhelm II. war das Adlon von so großer Bedeutung, dass er verlangte, dass niemand vor ihm einen Fuß in das Hotel zu setzen habe. Aber auch sonst liest sich die damalige Gästeliste des Adlon wie das „Who's who“ der Persönlichkeiten des frühen 20. Jahrhunderts: Marlene Dietrich, Greta Garbo, Emil Jannings logierten hier ebenso wie John Davison Rockefeller, Henry Ford und Franklin D. Roosevelt, Aristide Briand, Paul von Hindenburg und Friedrich Ebert: Ein Hotel im Brennpunkt internationaler Beziehungen – für die damalige Welt ein absolutes Novum.

**Den Zerstörungen des Zweiten Weltkriegs** konnte das Adlon nahezu unbeschädigt entgehen und im April 1945 wurde das Hotel für kurze Zeit in ein Lazarett umgewandelt. Am 3. Mai 1945 jedoch zerstörte ein nächtlicher Brand den Prachtbau bis auf einen Seitenflügel völlig.

In den Zeiten der ehemaligen DDR wurde in diesem erhalten gebliebenen Flügel ein Hotel eingerichtet, dessen Pagen die Originaluniformen des Adlon tragen durften.

Zwar wurde der Bau 1964 noch einmal renoviert, Anfang der 70er-Jahre kam jedoch das vorläufige Aus für das Hotel: In dem Seitenflügel des ehemaligen Luxus-Hauses entstand ein Lehrlingswohnheim, 1984 wurde schließlich auch der letzte Teil des Gebäudes abgerissen.

### Aus Ruinen auferstanden

**Der 23. August 1997** war ein großer Tag für Berlin: Die Hauptstadt hatte eines ihrer alten Wahrzeichen wieder. Der damalige Bundespräsident Roman Herzog eröffnete das Adlon an seinem historischen Ort am Brandenburger Tor in alter Pracht. Wer nun nach Berlin kommt, residiert wieder im Adlon. So wird das Hotel, das seit dem Fall der Mauer von der Kempinski-Gruppe betrieben wird, schnell erneut zum Treffpunkt internationaler Gäste aus den Bereichen Politik, Wirtschaft und Showbusiness. Und wieder etabliert sich das legendäre Haus insbesondere für Staatsgäste aus aller Welt als Domizil: Bill Clinton, Michael Gorbatschow, George W. Bush, die Königinnen von England, Schweden und den Niederlanden sowie die Regierungschefs aus China und fast allen europäischen Ländern, haben bereits im Adlon residiert.



Suite mit Blick aufs Brandenburger Tor



Gelebte Winzerwelt in französischer Tradition

Das Weingut Landmann atmet französische Luft. Im Herzen Europas, an der sonnenverwöhntesten Ecke Deutschlands, unweit der französischen Grenze haben die Brüder Jürgen und Peter Landmann 1995 den elterlichen Betrieb übernommen und seitdem konsequent auf Qualität statt auf Quantität gesetzt. Ihre Vision war und ist es, aus dem in mindestens dritter Generation übernommenen Weingut eine feine Adresse für erstklassigen Wein aus Deutschland nach bester französischer Tradition herzustellen.

Die Brüder Landmann erzeugen hier mit sorgsamer Pflege, Winzerfleiß und großer Liebe zum Detail große Gewächse mit Weltruf. Ideale klimatische Bedingungen treffen hier auf die hohe Kunst Wein anzubauen und herzustellen.



Der Anbau erfolgt nach umweltschonenden Richtlinien in klimatisch optimaler Weinlage am Tuniberg, südwestlich von Freiburg. „Umweltschonend bedeutet für uns die Erzeugung bester Weinqualitäten bei gleichzeitigem komplettem Verzicht auf den Einsatz von Insektiziden, Herbiziden und schädlichen Fungiziden.“ Der Tuniberg besteht aus einer über 145 Millionen Jahre alten in Deutschland einzigartigen Kalkscholle, aus der Zeit des Juras.



„Da wir uns von Boden und Klima in einer sehr begünstigten Region befinden, bauen wir zu 80% Burgundersorten an, die bei uns bereits durch römische Siedler vor ca. 2000 Jahren kultiviert wurden. Wir sind besonderes stolz auf den Weinkarten der renommiertesten Restaurants Deutschlands mit unseren Weinen und Sekten vertreten zu sein.“



79112 Freiburg-Waltershofen  
Tel. 07665/ 6756 • Fax 07665/ 51945  
[www.weingut-landmann.de](http://www.weingut-landmann.de)

Regie	Rouven Rabbach
Producer	Stefan Kalkbrenner, n-tv
Redaktion	<b>A.K.S.-Productions</b>
Event-Organisation	<b>Sowada - IMC</b> Thorsten Sowada Stefanie Dembek <b>BMW Niederlassung Berlin</b> Svenia Ohlsen <b>Hotel Adlon Kempinski</b> Andrea Zeidler-Arslan <b>Peres Center for Peace Israel</b> Ofra Eshed Ayelet Maizner
Pressearbeit	Susanne Bertenrath Stefanie Dembek Sabina Held
Event-Design	<b>Schalldruck</b>
Design & Produktion	<b>creative culture Werbeagentur</b> Andreas Oberländer Daniela Radspieler Robert Klosko Markus Kleimaier
Künstlermanagement	<b>almara records</b> Tobias Thalhammer
Studio-Produktion	<b>EVISCO AG</b> Jürgen Hausmann
Beratung	Yvonne Marianowicz Klaus Zepp
Produktion	<b>A.K.S.-Productions</b>
Gesamtleitung	Christiane Link Alexander-Klaus Stecher
Wir danken RTL und n-tv, der Citibank und dem Bundespresseamt, Frau Ulrike Kaiser	

## GÄSTE

### A

Patrick Adenauer  
Präsident Arbeitsgemein-  
schaft Selbstständiger  
Unternehmer

Mariella Ahrens  
Schauspielerin

Dr. Wolfgang Armbrecht  
Direktor BMW  
Niederlassung München  
und Dr. Sabine Armbrecht

Nadja Auermann

Michael Aufhauser  
Gut Aiderbichl

### B

Martin Bachmann  
Managing Director Sony  
Pictures Releasing GmbH

Gil Bachrach  
Vorsitzender Peres Center  
for Peace e.V.

Peter Bartsch  
Radioconsultant Radio &  
Success  
und Regine Bartsch

Caroline Beil  
Moderatorin  
und Christoph Tophinke

Iris Berben  
Schauspielerin

Oliver Berben  
Produzent

Senta Berger  
Schauspielerin

Michael Berner  
Geschäftsführer  
H. Berner & Sohn GmbH  
und Daniela Berner

Susanne Bertenrath  
Presse & Promotion  
almar records

Prof. Dr. Kurt Biedenkopf  
Ministerpräsident a.D.

Dr. Elisabeth Binder  
Redakteurin für besondere  
Aufgaben  
Der Tagesspiegel

Gregory Blatt  
Executive Vice President  
Hubert Burda Media,  
Business Development

Andrea Blessing  
Verlagsleiterin  
Burda People Group  
und Grit Aßmus

Grit Boettcher  
Schauspielerin

Rudolf Bögl  
Chefredakteur TZ

Hermann Bohrer  
Leiter Werk Berlin  
BMW Motorrad  
und Angelika Bohrer

Amir Borenstein  
und Merav Borenstein

Hagen Brandstädter Ver-  
waltungsdirektor  
rbb Rundfunk Berlin-  
Brandenburg  
und Susanne Brandstädter

Ida Bubis

Marco Büttner  
n-tv Politredaktion



# Nicht nur am Stammtisch wird über Sixt getuschelt.

(Pssst: Alle BMW Modelle jetzt günstig unter [sixt.de](http://sixt.de) oder +49 (0)180 / 5 25 25 25\*)

## GÄSTE

### C

Sabine Christiansen  
Geschäftsführerin,  
Produzentin TV 21 GmbH

Dr. Arthur Cohen  
Produzent

Gisela Cuello  
Peter -Deilmann-  
Reederei

Stephanie Czerny  
Geschäftsführerin  
Hubert Burda Media

### D

Bruno Darmon  
VP EMEA SALES  
Check Point Software  
Technologies GmbH  
und Corinne Darmon

Michael Degen  
Schauspieler

Gisa Deilmann  
Geschäftsführende  
Gesellschafterin Peter  
Deilmann Reederei  
und Stephen Walsch

Hedda Deilmann  
Geschäftsführende  
Gesellschafterin Peter  
Deilmann Reederei  
und Tim Krenke

Carolin Dendler  
Society Kolumnistin  
BILD am Sonntag

### E

Andy Epstein

Judith Epstein  
und Thomas Kexel

Ofra Eshed  
Advisor for International  
Relations Peres Center  
for Peace Israel



# Schlager Stars und gute Laune

**GoldStar TV bringt die ganze Welt des Schlagers nach Hause.  
Die größten Hits, exklusive Konzerte, hochwertige Videoclips,  
Interviews und prominente Moderatoren.**

[www.GoldStar-TV.de](http://www.GoldStar-TV.de)

## GÄSTE

### F

Rainer Faupel  
Medienbüro Rainer  
Faupel  
und Valeska Fuhrmann

Carola Ferstl  
Moderatorin n-tv  
und Anton Voglmaier

Egon F. Freiheit  
FreiheitConcepts  
TV-Consultant

Thomas Friedel  
Vorstand Constatin Film AG  
und Julia Wolf

Roy Frydning  
Geschäftsführer / Head of  
Germany Savills Immobi-  
lien-Beratungs GmbH  
und Miriam Frydning

Markus Förderl  
Chefredakteur n-tv

Herbert Fuchs  
Geschäftsleitung  
Kurpark Wöhrder Wiese  
und Angela Fuchs

### G

Markus Geigle  
Geschäftsleitung Alpina

Lary Gelerman  
und Michael Gelerman

Dr. Wolfgang Gerhardt  
Vorsitzender des  
Vorstands Friedrich-  
Naumann-Stiftung

Monika Geßner  
Landesgeschäftsführerin  
Bayern BWA

Maren Gilzer  
Schauspielerin

Uschi Glas  
Schauspielerin  
und Dieter Hermann

Dr. Vadim Glowna  
President Atossa Film  
Produktion GmbH  
und Ester Leipner

Christoph Gottschalk

Theophil Graband  
Vorstand TeamBank AG  
und Eva-Maria Graband

Dr. Manfred Griehl  
Rechtsanwalt und  
Steuerberater  
Peres Center for Peace  
e.V.

Inga Griese  
Autorin Welt,  
Welt am Sonntag

Dominic Gross  
Peter-Deilmann-  
Reederei

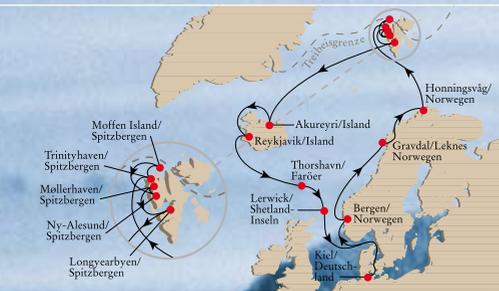
Christian Gründler  
Dir. Wealth Management  
MBS Deutschland AG



DEUTSCHE KREUZFAHRTTRADITION  
PETER DEILMANN • REEDEREI

## Eisberge und andere Giganten 09.07. - 28.07.2007 ab/an Kiel

2-Bett-Innenkabine ab € 4.852,- p. Person\*  
(\*inkl. Bunkerzuschlag € 152,-)

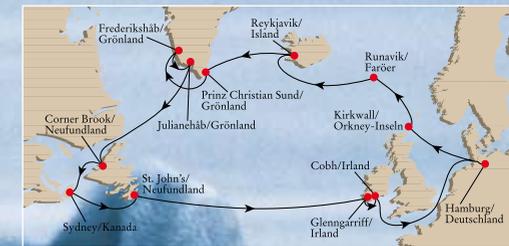


## Auf Entdeckerkurs in die Neue Welt

EXKLUSIVE WELLNESS-REISE

11.08. - 03.09.2007 ab/an Hamburg

2-Bett-Innenkabine ab € 5.874,- p. Person\*  
(\*inkl. Bunkerzuschlag € 184,-)



## Exklusive Kreuzfahrten mit dem **DAS TRAUMSCHIFF** Traumschiff ins Reich des weißen Bären

Nanuq – so nennen die Inuit in ihrer Sprache den imposanten Herrscher der Arktis, den Eisbär. Reisen Sie mit der DEUTSCHLAND ins Reich des weißen Bären und entdecken Sie atemberaubende Landschaften im purpurnen Licht der Mitternachtssonne. An Bord Ihres eleganten Luxusliners werden Sie nach allen Regeln der Kunst verwöhnt, und auf spannenden Exkursionen mit den Zodiacs – unseren sicheren, stabilen Schlauchbooten – kommen Sie den arktischen Naturwundern ganz nah.

[www.deilmann.de](http://www.deilmann.de)

Kataloge, Beratung und Buchung im Reisebüro Ihres Vertrauens oder bei der  
Peter Deilmann Reederei GmbH & Co. KG • Am Holm 25 • 23730 Neustadt in Holstein  
Telefon 04561 / 396 100 • Telefax 04561 / 8207 • E-Mail [info@deilmann.de](mailto:info@deilmann.de)

## GÄSTE

### H

Thomas Hänle  
Direktor Vertrieb und  
Marketing Champagner  
Ruinart

Prof. Wolfgang Hantke  
Produzent

Manfred Hart  
Chefredakteur  
Bild.T-Online  
und Sophie Grützner

Peter Hauptvogel  
Director of Communica-  
tions AIR BERLIN  
und Roswita Hauptvogel

Sascha Hellen  
Geschäftsführer Büro  
Sascha Hellen

Dr. Stephan Heller  
Vorstand heller & partner  
Marketing Services AG

Bodo Hombach  
Geschäftsführer WAZ

Kimberly Hoppe  
Leute Kolumnistin  
Abendzeitung

### I

Maybrit Illner  
Moderatorin ZDF  
Hauptstadtstudio

Wolfgang H. Inhester  
Executive Director  
DaimlerChrysler AG

Stephan Interthal  
General Manager Hotel  
Adlon Kempinski  
und Ulrike Interthal

Dr. Dirk Ippen  
Verleger Münchner  
Zeitungsverlag  
und Marlene Ippen

Fred Irwin  
Chief Operating Officer  
Citigroup Global Markets  
Deutschland AG & Co.  
KGaA  
und Linda Chamness

### J

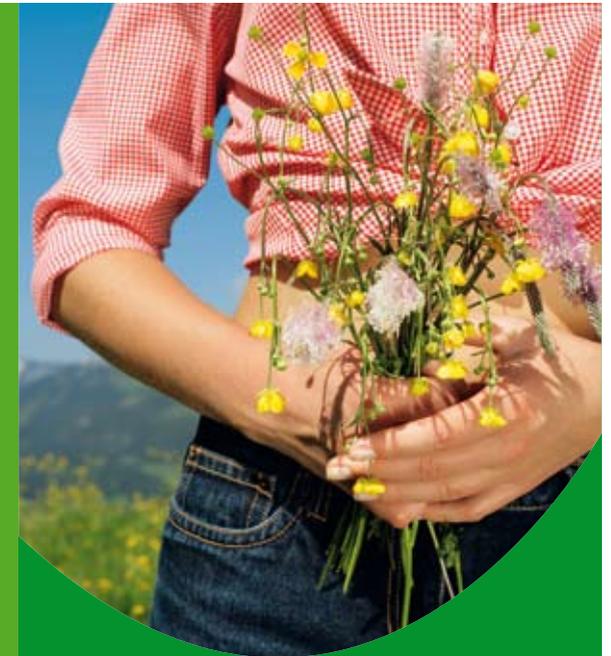
Christiane Jacobs  
Geschäftsleitung /  
Inhaberin PUBLICWARE

Anno August Jagdfeld

Günther Jauch  
Moderator Angenehme  
Unterhaltungs GmbH

Petra Jenner  
Geschäftsführerin  
Check Point Software  
Technologies GmbH  
und Armin Schaal

Dieter Johannsen-Roth  
Vorstand Finanzen  
Wall AG  
und Natascha  
Johannsen-Roth



# Fernsehen mit Herz.

Heimatkanal zeigt die beliebtesten Heimatfilme und Familienserien, große Verfilmungen von Bestsellerautoren wie Rosamunde Pilcher und Inga Lindström, Heimattheater und volkstümliche Musiksendungen.

**Heimatkanal – Fernsehen für die ganze Familie!**

[www.Heimatkanal.de](http://www.Heimatkanal.de)

## GÄSTE

### K

Michael Kamm  
Vorstandsvorsitzender  
Etienne Aigner AG  
und Anette Kamm  
Conde Nast Verlag

Thomas Kausch  
Anchorman Sat.1  
und Kirsten Kausch

Dieter Kehler  
Regisseur  
und Ursula Monn  
Schauspielerin

Thomas Erich Killinger  
Komponist Killinger Music  
und Petra-Franziska  
Killinger

Herbert Kloiber  
Tele München Gruppe

Bernd Knobloch

Charlotte Knobloch  
Präsidentin des  
Zentralrates der Juden in  
Deutschland

Manfred Köteles  
Bacher Systems EDV  
GmbH  
und Ruth Köteles

Arnon Kozlov  
Direktor für Deutschland  
STATE OF ISRAEL  
BONDS  
und Markus Imberg

Heidi Kranz  
Regisseurin  
und Jochen Eisenmann

Catrin Krawinkel  
Korrespondentin Gala

### L

Jürgen Landmann  
Weingut Landmann

Christof Lang  
Redaktionsleiter /  
Moderator RTL Nacht-  
journal

Martin Lepper  
Geschäftsführer  
Kommanditgesellschaft  
ECE Consulting GmbH  
und Angelika Gless

Peter Levezow  
Geschäftsführer BUNTE  
Entertainment Verlag  
GmbH

Daniel Lichtenstein  
Managing Director  
Féraud Club  
und Bettina Lichtenstein

Christiane Link  
FreiheitConcepts

Stephan Link  
Vorstandsvorsitzender  
Computer Links AG  
und Holy Link

Wolfgang Lippert  
Moderator

Monti Lüftner



## Wir kennen kein besseres Wasser.

PINEO, das Natürliche Mineralwasser aus den Pyrenäen:  
Schmeckt mild, weich und schlank und ist ein idealer Begleiter zu  
edlem Wein und feinen Speisen. Ob feinperlig oder natural –  
PINEO ist ein Hochgenuss.

[info@pineo.com](mailto:info@pineo.com) · [www.pineo.com](http://www.pineo.com)

PINEO  
Pure Lebensfreude aus Spanien.

## GÄSTE

### M

Georg Magg  
Vorsitzender des  
Vorstands Integralis AG  
und Petra Waibl

Ayelet Maizner  
Peres-Center for Peace  
Israel

Leslie Mandoki  
Produzent

Dr. Martin Marianowicz  
Vorstand Peres Center  
for Peace e.V.  
und Yvonne Marianowicz

Christina Martin  
Kolumnistin Gong Verlag  
die aktuelle / die zwei  
und Christian Eigen

Frederic Meisner  
Moderator

Sunny Melles  
Schauspieler  
und Peter Prinz zu Sayn  
Wittgenstein

Mario Marcus Mendrzycki  
TRIPLE M ENTERTAIN-  
MENT GmbH  
und Romina Mendrzycki

Dr. Angela Merkel  
Bundeskanzlerin

Bernhard Meuser  
Verlagsleiter Pattloch  
Verlag

Reinhard Mey  
Musiker

Ulrich Meyer  
Moderator META  
productions GmbH  
und Georgia Tornow

Dr. Gabriele Minz  
Geschäftsführende  
Gesellschafterin  
Dr. Gabriele Minz GmbH  
und Wolfgang Klein

### P

Tessy Pavelková  
Stellv. des Chefredak-  
teurs  
Freizeit Revue

Timothy Peach  
Schauspieler  
und Nicola Tiggeler  
Schauspieler

Seine Exzellenz  
Friedensnobelpreisträger  
Shimon Peres  
stellv. Ministerpräsident  
des Staates Israel

Dr. Friedbert Pflüger  
Vorsitzender der CDU-  
Fraktion Abgeordneten-  
haus von Berlin,  
Preußischer Landtag  
und Sybille Pflüger

Franjo Pooth

Verona Pooth

Ulf Porschardt  
Chefredakteur  
VANITY FAIR

Dr. Ron Pundak  
General Director Peres  
Center for Peace Israel

Karl Ratzek  
Geschäftsführender  
Gesellschafter  
atelier RATZ  
und Melanie  
Stowasser-Ratzek

# Alpina

## GROSSE WEINE

### BERÜHMTE LAGEN

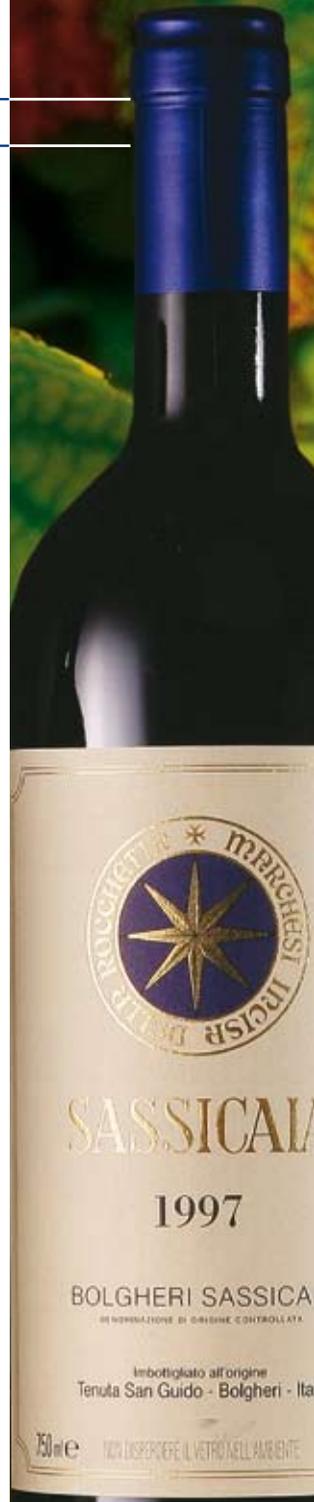
## WAS DIE WENIGSTEN WISSEN

ALPINA bietet nicht nur die  
raren, wertvollen Weine – zu  
günstigen Preisen –, sondern auch  
sehr gute Weine für jeden Tag  
und Geldbeutel. Testen Sie uns  
– wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Fordern Sie unseren umfang-  
reichen Weinkatalog an.

Oder schauen Sie einfach auf  
unserer [www.ALPINAWEIN.de](http://www.ALPINAWEIN.de)  
Website vorbei. Dort finden Sie  
das in Jahrgangstiefe und Fla-  
schengrößen – von der Halben  
(0,375l) bis zur Impériale (6,0l)  
– wohl ungewöhnlichste Angebot  
feiner Weine aus aller Welt. Für  
die gehobene Gastronomie wie  
auch für den privaten Weinlieb-  
haber und die Weinliebhaberin.

ALPINA Burkard Bovensiepen GmbH + Co. KG  
Alpenstraße 35-37 • 86807 Buchloe  
Telefon 08241/5005-0 • Telefax 08241/5005-155

[www.ALPINA.de](http://www.ALPINA.de)



## GÄSTE

### R

Christina Rau  
und Otto Georg

Evelyne Rentinck  
I.N.E.M. Zahntechnik  
Berlin GmbH  
und Lara-Isabelle Rentinck

Patricia Riegel  
Chefredakteurin BUNTE

Alexandra Rösch  
Leitung Marketing  
GoldStarTV GmbH &  
Co. KG

Dr. Helmut Röschinger  
Argenta GmbH

Norbert Rossel  
General Vertreter  
Gebr. Heinemann /  
Davidoff

Dipl.-Ing. Rafael Roth  
Investor

Adrian Runhof  
Designer Talbot & Runhof

### S

Isy Salzburg  
Unternehmer  
und Iris Salzburg

Ron Salzburg  
PORTFOLIO MANAGER  
(ASIA) PRAMERICA  
REAL ESTATE

Angela Sandritter  
Schauspielerin

Helge Sasse  
Vorstandsvorsitzender  
Senator  
Entertainment AG  
und Andrea Sasse

Jürgen Schau  
Inhaber JSE - J Schau  
Entertainment  
und Elfie Schau

Ulrich Scheele  
Entertainment Media  
und Karen Scheele

Kai M. Schellhorn  
Acting Director Aspen  
Institute Berlin  
und Kerstin Schellhorn  
Piontek

Prof. Dr. Fritz Scherer  
Vizepräsident FC Bayern

Thomas Schmidt-Bieber  
Geschäftsführer Schmidt-  
Bieber Communication  
und Anne Marie Bieber

Dr. Markus Schmitt  
Arzt  
und Nicole Schmitt-Ludwig

Hans-Reiner Schröder  
Direktor BMW  
Niederlassung Berlin  
und Kathrina Schröder

Patrizia Schueler  
Kolumnistin Neue Revue  
und Stefanie Brauner

Katrin Schumacher  
Leitung Public Relations  
Etienne Aigner AG

Christoph Schwennicke  
Büroleiter Berlin  
Süddeutsche Zeitung  
und Ulrike Weidner

Dr. Rafael Seligmann  
Chefredakteur Atlantic  
Times  
und Elisabeth Seligmann

Shaul Shani  
und Nicole Shani

Dr. Roman Skoblo

Marietta Slomka  
Moderatorin  
ZDF heute-journal

Jutta Speidel  
Schauspielerin  
und Dr. Stefan Feuerstein

Manfred L. Staudinger  
Member of Board  
Staudinger Consulting

Davidoff

Exquisitos

The New  
Premium Small Cigar.

Made by Hand

Big in Taste – Small in Size

Bezugsquellennachweis:

Schweiz: Oettinger Imex AG, Nauenstrasse 73, CH-4002 Basel, Telefon +41 61/279 36 36

Deutschland: Gebr. Heinemann Tabakwaren-Import- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Lohseplatz 2, D-20457 Hamburg, Telefon +49 40/30 10 25 40

Die EG-Gesundheitsminister: Rauchen gefährdet die Gesundheit.

## GÄSTE

Alexander-Klaus Stecher  
Initiator und Gastgeber  
und Stefanie Ludwig  
Moderatorin

Manfred Stecher  
Sänger, Schauspieler

Werner Stecher  
und Isabella Stecher

Seine Exzellenz  
Shimon Stein  
Botschafter des Staates  
Israel

Iris Steinbeck  
Inhaberin  
Steinbeck Architekten  
und Eike Becker  
Architekt

Günther Steinberg  
Hofbräu München  
und Silja Schrank-  
Steinberg

Prof. Dr. Dieter Stolte  
Mitglied des Vorstands  
Axel-Springer-Stiftung  
und Petra Stolte

Ekkehard Streltzki  
Eigentümer Hotel Estrel

Claus Strunz  
Chefredakteur BILD am  
Sonntag  
und Anne  
Meyer-Minnemann

**T**  
Johnny Talbot  
Designer Talbot & Runhof

Jörg Thadeusz  
Moderator, Autor,  
Grimmepreisträger  
rbb / NDR

Tobias Thalhammer  
Management ALMARA  
Musikverlag GmbH

Carsten Thamm

Isabella Tumulka  
Euro Internatsberatung

Wolfgang Tumulka  
Euro Internatsberatung

**U**  
Heidi Ulmke  
FFP Media GmbH



## GÄSTE

### V

Gianni van Daalen  
Geschäftsführender  
Direktor Kempinski Hotel  
Baltchug

Dana Vavrova  
Schauspieler  
Peraton Film

Dr. Michael Verhoeven  
Produzent

Joseph Vilsmaier  
Regisseur Peraton Film

Sebastian von Bassewitz  
Stellv. der Chefredakteur  
in BUNTE

Suzanne von Borsody  
Schauspieler  
und Jens Schniedeharn

Bernhard von der Planitz  
Botschafter a.D.  
und Gisela von der Planitz

Claudia von Duehren  
Redakteurin BILD-  
Zeitung, Büro Berlin  
und Hartmut Kascha

Graf Patrick von  
Faber-Castell

Anna von Griesheim  
Designerin

I.K.H. Prinzessin Caroline  
von Hannover

Prinz Ernst August von  
Hannover

Franziska von Mutius  
Journalistin

Friedrich von Thun  
Schauspieler  
und Gabi von Thun  
Autorin

Max von Thun

Gräfin Marie von Waldburg

### W

Hans Wall  
Vorsitzender des  
Aufsichtsrats Wall AG

Gabriele M. Walther  
Geschäftsführerin  
Calligari Film

Honorarkonsul Dr. jur.  
Wolf Wegener  
Vorsitzender des  
Vorstands ADAC Berlin-  
Brandenburg  
und Ilse Wegener

Willy Weiland  
Director of Operations  
Hotel Intercontinental

Dr. George Weinberg  
Geschäftsführender  
Gesellschafter Grundwert  
USA  
und Christiane Weinberg

Margot Werner  
Entertainerin  
und Jochen Litt  
Management

Ulrich Wilhelm  
Regierungssprecher

Judith Williams  
Geschäftsführerin Judith  
Williams GmbH

Heinz Winkler  
Residenz Heinz Winkler

Olga Winokurow  
GE Kunsthandel Daló  
Consulting GmbH

Full Service fliegen, wenig zahlen:

# Samstag. Sonntag. Strand.



# Nizza, Sylt

## und viele weitere Ziele ab € 29

One-Way-Komplettpreis für ausgesuchte Abflüge



# airberlin.com

01805-737 800

(0,14 €/Min.)

## Fly Euro Shuttle!

## GÄSTE

Prof. Dr. Michael Wolffsohn  
Universität der Bundes-  
wehr München  
und Rita Wolffsohn

Prof. Dr. Marc Wössner  
Chairman Citigroup  
Deutschland

Peter Würtenberger  
Vorsitzender der  
Verlagsgeschäftsführung  
Die Welt / Berliner  
Morgenpost /  
Axel-Springer AG  
und Tomke Würtenberger

**Z**  
Klaus Zepp Astrologe  
Future Capital Consult

Regina Ziegler  
Filmproduzentin  
Ziegler Film  
und Wolf Gremm

Gottfried Zmeck  
Geschäftsführender  
Gesellschafter  
GoldStarTV GmbH &  
Co. KG  
und Hedwig Zmeck

Prinzessin Ursula zu  
Hohenlohe  
Public Relations



ADVERTISING IS OUR PASSION



[www.creativeculture.cc](http://www.creativeculture.cc)

FÜR IHRE ANMERKUNGEN

BMW  
Niederlassung  
Berlin



[www.bmw-berlin.de](http://www.bmw-berlin.de)

Freude am Fahren



## Wir begrüßen alle Gäste ganz herzlich.

Als Co-Gastgeber von „Stechers Stammtisch“ begrüßen wir alle Gäste – national und international – ganz herzlich. Und freuen uns auf eine rege Teilnahme an unserer Benefiz-Aktion zugunsten der Friedensinitiative „The Peres Center For Peace“.

# BMW Niederlassung Berlin

[www.bmw-berlin.de](http://www.bmw-berlin.de)